

17.448

**Parlamentarische Initiative
Feller Olivier.
Sport- und Kulturvereine.
Anheben der Umsatzgrenze
für die Befreiung
von der Mehrwertsteuerpflicht**

**Initiative parlementaire
Feller Olivier.
Élévation du seuil du chiffre
d'affaires permettant aux associations
sportives et culturelles
de ne pas être assujetties à la TVA**

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 22.09.21 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 07.12.21 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 09.12.21 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 13.12.21 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 14.12.21 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 17.12.21 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 17.12.21 (Schlussabstimmung – Vote final)

**Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer
Loi fédérale régissant la taxe sur la valeur ajoutée**

Abstimmung – Vote
 (namentlich – nominatif; 17.448/4914)
 Für Annahme des Entwurfes ... 43 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (0 Enthaltungen)

18.043

**Strafrahmenharmonisierung
und Anpassung des Nebenstrafrechts
an das neue Sanktionenrecht**

**Harmonisation des peines et adaptation
du droit pénal accessoire
au nouveau droit des sanctions**

Schlussabstimmung – Vote final

Ständerat/Conseil des Etats 09.06.20 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 02.06.21 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 02.06.21 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 15.09.21 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 29.11.21 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 08.12.21 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 13.12.21 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 14.12.21 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 15.12.21 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 17.12.21 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 17.12.21 (Schlussabstimmung – Vote final)

1. Bundesgesetz über die Harmonisierung der Strafrahmen

1. Loi fédérale sur l'harmonisation des peines

Abstimmung – Vote
 (namentlich – nominatif; 18.043/4915)
 Für Annahme des Entwurfes ... 38 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (5 Enthaltungen)

2. Bundesgesetz über die Anpassung des Nebenstrafrechts an das geänderte Sanktionenrecht

2. Loi fédérale sur l'adaptation du droit pénal accessoire au droit des sanctions modifié

Abstimmung – Vote
 (namentlich – nominatif; 18.043/4916)
 Für Annahme des Entwurfes ... 39 Stimmen
 (Einstimmigkeit)
 (4 Enthaltungen)

